

II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

TANÁCS

A TANÁCS HATÁROZATA

(2006. július 11.)

a ciprusi túlzott költségvetési hiányról szóló 2005/184/EK határozat hatályon kívül helyezéséről

(2006/627/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 104. cikke (12) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság ajánlására,

mivel:

(1) A Szerződés 104. cikke (6) bekezdésének megfelelően a Bizottság ajánlását követően a 2005/184/EK határozat ⁽¹⁾ határozott arról, hogy Cipruson túlzott költségvetési hiány áll fenn.

(2) A Szerződés 104. cikke (7) bekezdésének és a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásának felgyorsításáról és pontosításáról szóló, 1997. július 7-i 1467/97/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾, 3. cikke (4) bekezdésének megfelelően a Tanács 2004. július 5-én ajánlást küldött Ciprusnak abból a célból, hogy a túlzott hiányhelyzetnek legkésőbb 2005 végéig vessen véget. Az ajánlást nyilvánosságra hozták. Az ajánlásban kiemelésre került, hogy szigorúan végre kell hajtani a 2004 májusában tervbe vett intézkedéseket; különösen 2004. november 5-ig tényleges intézkedést kell tenni annak érdekében, hogy a 2004 májusában benyújtott konvergenciaprogramról szóló, 2004. július 5-i tanácsi véleményben meghatározottak szerint 2005-ben elérjék azt a célt, hogy a hiányt hiteles és fenntartható módon a GDP 3 %-a alá vigyék. A Tanács ajánlotta továbbá

annak biztosítását, hogy 2004-ben az adósságráta aránya növekedése kerüljön megállításra, majd visszafordításra. A Tanács felkérte a ciprusi hatóságokat, hogy a túlzott hiány korrekcióját követően biztosítsák a költségvetési konszolidáció középtávú célkitűzések irányába történő fenntartását.

(3) A Szerződés 104. cikke (12) bekezdésének megfelelően a túlzott hiányról szóló tanácsi határozatot a Bizottság ajánlása alapján hatályon kívül kell helyezni, ha az érintett tagállamban a túlzott hiányt a Tanács véleménye szerint korrigálták.

(4) A Szerződéshez csatolt, a túlzott hiány esetén követendő eljárásról szóló jegyzőkönyvvel összhangban a Bizottság nyújtja az eljárás végrehajtására vonatkozó adatokat. E jegyzőkönyv alkalmazása részeként az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, a túlzott hiány esetén követendő eljárásról szóló jegyzőkönyv alkalmazásáról szóló, 1993. november 22-i 3605/93/EK tanácsi rendelet ⁽³⁾ 4. cikkével összhangban a tagállamok a költségvetési hiányról, az államadósságról és más kapcsolódó változókról szóló adatokat évente kétszer, nevezetesen április 1-ig és október 1-ig kötelesek közölni.

(5) A 3605/93/EK rendelet 8. cikkével összhangban a Bizottság (Eurostat) által szolgáltatott adatok alapján Ciprus 2006. április 1-jét megelőző értesítését követően és a Bizottság szervezeti egységeinek 2006 tavaszi előrejelzése alapján a következő végkövetkeztetések igazolhatók:

⁽¹⁾ HL L 62., 2005.3.9., 19. o.

⁽²⁾ HL L 209., 1997.8.2., 6. o. A legutóbb az 1056/2005/EK rendelettel (HL L 174., 2005.7.7., 5. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 332., 1993.12.31., 7. o. A legutóbb a 2103/2005/EK rendelettel (HL L 337., 2005.12.22., 1. o.) módosított rendelet.

— Az államháztartási hiány Cipruson a 2004-es GDP 4,1 %-áról 2005-ben a GDP 2,4 %-ára, a 3 %-os GDP-referenciaérték alá csökkent. Ez teljesíti a konvergenciaprogram 2004. májusi aktualizált változatában kitűzött, a GDP 2,9 %-ának és a konvergenciaprogram legutóbbi, 2005. decemberi változatában meghatározott 2,5 %-nak megfelelő célkitűzést. 2005-ben a referenciaérték alá történő csökkentés összhangban van a Szerződés 104. cikke (7) bekezdésének megfelelő ajánlással. A fiskális kiigazítás 2005-ben a bevételek növelésével és a kiadások csökkentésével folytatódott. Bár az egyszeri intézkedések hozzájárultak a hiány csökkentéséhez, a költségvetési konszolidációt Cipruson főként strukturális intézkedésekkel érték el. A strukturális hiány (a konjunktúra alapján kiigazított, egyszeri és az egyéb átmeneti intézkedések nélküli hiány) a 2004-es és a 2003-as 5 %-os, illetve 8 %-os szintről a GDP 3 %-ára esett vissza.

— 2006-ra a Bizottság szervezeti egységei 2006 tavaszi előrejelzése szerint a hiány főként strukturális természetű intézkedések nyomán tovább csökken, egészen a GDP 2,25 %-ára. Ez kissé meghaladja a konvergenciaprogram 2005 decemberi változatában meghatározott, a GDP 1,9 %-át kitevő hivatalos hiánycélt. 2007-re a tavaszi előrejelzés szerint, változatlan politikát feltételezve a hiány a GDP 2 %-ára csökken. Ez azt jelenti, hogy a 104. cikk (7) bekezdésének megfelelő ajánlás előírása szerint a hiányt hiteles és fenntartható módon a GDP 3 %-os felső határértéke alá vitték;

— Az államadósság a 2004-es GDP 71,75 %-áról 2005-ben 70,25 %-ra csökkent. A Bizottság szervezeti egységeinek 2006. tavaszi előrejelzése szerint az adósságráta 2006-ban és 2007-ben tovább esik, egészen a GDP 69 %-ára, illetve 68 %-ára. A adósság GDP 60 %-ára való további csökkentésének üteme összhangban van a 104. cikk (7) bekezdése szerinti ajánlással.

(6) A 2005 és 2009 közötti időszakra vonatkozó, aktualizált ciprusi konvergenciaprogramról szóló, 2006. március

14-i tanácsi véleménynek megfelelően a ciprusi hatóságok által, a program időszakára tervezett intézkedések a strukturális hiányt 2009-re a GDP 0,5 %-ára csökkentenék, ami a ciprusi hatóságok által meghatározott középtávú célkitűzésnek tekinthető. A 2005. évi becslült eredmény alapján és a költségvetési célokkal kapcsolatos kockázatok egyensúlyának figyelembevételével a programban szereplő költségvetési helyzet elegendőnek tűnik annak biztosítására, hogy a program középtávú célkitűzése nagyrészt elérhető legyen 2009-ig, amint azt a program előíranyozta. A túlzott hiány korrekcióját követő években a programban szereplő, a program középtávú célkitűzése irányába mutató kiigazítás üteme nagyrészt összhangban van a Stabilitási és Növekedési Paktummal.

(7) A 2005/184/EK határozatot ezért hatályon kívül kell helyezni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az átfogó értékelésből az következik, hogy Cipruson a túlzott költségvetési hiányhelyzet korrekciója megtörtént.

2. cikk

A 2005/184/EK határozat ezennel hatályát veszti.

3. cikk

E határozat címzettje a Ciprusi Köztársaság.

Kelt Brüsszelben, 2006. július 11-én.

a Tanács részéről

az elnök

E. TUOMIOJA